

Lenorena de Martínez

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

AÑO XXIV.

Temuco (Chile), 10 de Octubre de 1936.

N.º 275.

LA SALVACION GRATUITA



PRINTED BY PERMISSION OF S. S. TIMES

Véase el Editorial.





ERTO predicador evangélico tenía un amigo in-converso, con quien conversaba a menudo sobre la salvación de

su alma, haciéndole ver que lo único que tenía que hacer era aceptar la obra efectuada por el Señor Jesucristo en la cruz del Calvario; y serían perdonados sus pecados y salva-da su alma. Pero el amigo insistía en que esto no podía ser, que él mismo tendría que hacer algo para ganar la salvación de su alma. Es este un error profundamente arraigado en el ser humano, no importa su raza, su condición social o educacional. El ser humano se siente tan capaz para todo, que hasta la salvación de su alma y su entrada al cielo a la presencia del Dios santo, cree que puede efectuarlo mediante sus propios es-fuerzos.

El amigo del predicador era mueblista y en verdad su establecimiento producía muebles de los más finos y valiosos. Una de las conversaciones entre estos dos amigos tuvo lugar en el taller de mueblería, y mientras el mueblista hablaba en su tono acostumbrado y defendía su idea, el predicador, en forma distraída, tomó en sus manos un cepillo que estaba allí cerca y lo examinaba. En seguida se inclinó, con el cepillo en la mano, sobre una hermosa mesa cuya cubierta resplandecía de barniz, e hizo como si fuera a pasar el cepillo sobre la cubierta. El mueblista lo miró asombrado y le gritó: «¿Qué va a hacer ahí? ¿No ve usted que esa mesa está terminada y barnizada?» El predicador respondió que le parecía que aun faltaba algo al trabajo y que por esto había pensado dar una pasada con el cepillo sobre la cubierta. «Pero, hombre», dijo enojado el mueblista, «hacer otra pasada del cepillo sobre esa cubierta, y se echa a perder». Al oír estas palabras el predicador, colocó el cepillo sobre el banco y dirigiéndose al mueblista le dijo: «Y sin embargo, esto es lo que usted quiere hacer con la obra de Cristo, terminada y acabada en la cruz del Calvario. Añadir a esa obra es echarla a perder».

Nunca predicador alguno ha dicho palabra más verdadera. Cristo dijo solemnemente desde la cruz: «Consumado es», y con esto

La salvación gratuita.

(Véase la portada).

se rompió el velo del templo entre el Lugar Santo y el Santísimo, significando con esto que ahora el camino está abierto, y que el pecador que acepta es-

ta obra acabada de Cristo, puede llegar confiadamente a la presencia de Dios Padre, sabiendo que la sangre del Señor Jesucristo ha hecho expiación por sus muchos pecados y que ahora no hay nada que estorbe su entrada a la presencia de su Padre celestial. Y la persona que acepta esa obra acabada y bendita, sale de las tinieblas y entra a la luz gloriosa de Dios, y su corazón se llena de un cántico de alabanza y gratitud al Señor por su misericordia.

Los que tratan de ganar su salvación por obras de la ley o por obras de cualquier naturaleza, parecen olvidar lo que Dios dijo por medio de su siervo Pablo, que «no hay quien haga lo bueno, NO HAY NI AUN UNO». La ley de que hablan tanto, fué dada por Dios para dar a la humanidad una revelación doble: la de un Dios infinitamente santo y la de una humanidad perdida. Es completamente imposible que el ser humano perdido y depravado como está, cumpla con esa ley, pero esa misma ley nos CONDUCE A CRISTO, y El cumplió la ley en forma perfecta y, por lo tanto, NO PODEMOS SER SALVOS POR *nuestras* OBRAS, SINO POR *su* OBRA, es decir, la obra de Cristo. Los que tratan de conseguir su salvación por sus propias obras, realmente andan como lo presenta el grabado de la portada, con muleta, y sabemos cuán penoso y difícil es andar con ellas. Amado lector, deseche toda clase de muletas, salga de las tinieblas y entre a la luz, poniendo su fe y confianza en lo que hizo Cristo por usted en la cruz del Calvario, y entrará usted a una nueva y gloriosa experiencia y su corazón cantará alabanzas al Señor. Hágalo ahora mismo para poder entonar el coro:

Yo creo, si, que Tú por mí
Moriste en una cruz.
Salvado soy, salvado soy,
Por la sangre de Jesús.



El Anticristo o el Señor Jesucristo.

«ESCOGEOS hoy a quien sirváis» fué el consejo que Josué dió a sus compatriotas, los Judíos, en la tierra de Palestina, en vispera de su partida a la presencia del Señor. Y a través de los siglos resuena su voz y nos alcanza a nosotros también. En los dos artículos ya publicados en esta sección vimos la necesidad de escoger entre el Pecado y la Santidad, los dos caminos que están delante de la humanidad: y entre los dos padres, Dios y Satanás. El tema que nos proponemos estudiar ahora también presenta un gran contraste, el Anticristo o el Señor Jesucristo, los dos Jefes de la tierra que disputarán la supremacía del mundo entre sí. ¿Bajo cual Jefe se pondrá Ud, amado lector?

¿El anticristo?

EL mismo nombre de este personaje indica que será enemigo a Cristo y a toda su obra. Será además, la obra maestra de su padre Satanás. El diablo tentó al Señor Jesús en el desierto ofreciéndole los reinos del mundo y su gloria a condición que le adore, y sabemos que Cristo rehusó... pero el Anticristo aceptará la proposición.

En cuanto a la procedencia, la Biblia dice que «es el hijo de perdición», lo que confirma lo que ya hemos dicho, que él es obra Satánica. Además, la Biblia dice en Apoc. 13:1 que «subirá del mar», o sea, de la agitada masa política de la humanidad. Las condiciones actuales están preparando el camino para su advenimiento. Los gobiernos del mundo ya no saben qué hacer, y en vez de aceptar EL ÚNICO que puede ayudarlos, prefieren confiar en sí mismos, y suspiran por un superhombre, y Satanás lo tendrá listo para el momento necesario. El Anticristo no tendrá la culpa de la agitación sino que será el resultado de ella.

No debemos creer que por tener una procedencia satánica, que el Anticristo será un personaje con cachos y cola, porque Satanás sabe presentar lo más vil en la forma más santa... sabe presentarse como ángel de luz. El Anticristo tendrá facultades y dotes militares como Anibal, Alejandro, Napoleón, Jerjes, etc., pero además de esto, será un genio en todo sentido, porque se presentará

como un humanitario, un filántropo, un amigo verdadero, y no hay duda que tendrá un plan para acabar con la crisis y depresión, y así será recibido con los brazos abiertos por todo el mundo, a pesar de su bajo origen.

Apoc. 13:7 nos enseña que «le fué dada potencia sobre toda tribu, pueblo, lengua y gente». De esto vemos que al fin el sueño de Napoleón y otros se realizará, aunque sea por breve plazo, porque *habrá un imperio universal...* Un hombre gobernará sobre todo el mundo. Se verá entonces si es cierto lo dicho por un político inglés, quien dijo que «este mundo no será gobernado correctamente y eficientemente hasta que un solo hombre lo gobierne». Esto puede tener mucho de verdad, porque hoy día el mundo está tan enredado en sentido político, económico y comercial, que cualquier actitud que asuma algún país, repercute en seguida en los demás. Con un gobierno sobre todo el mundo se tratará de subsanar todo esto, pero entre parentesis diríamos que no hay cerebro humano capaz de dirigir semejante empresa, y pronto vendrá el fracaso más grande que ha habido. Pero mientras dure el gobierno del Anticristo, su poderío será universal, y él será Emperador o Gobernador universal, será Director de la Economía Universal, y al fin será también el dios de la tierra.

Todo lo dicho hasta ahora talvez suene bien, si no se tomara en cuenta la pendiente en que se encontrará la humanidad, la gran maldad y perdición en que vive, y esa situación se tornará tan aguda y difícil que las medidas más séveras serán necesarias, y el mismo Anticristo se transformará en un ESPANTOSO TIRANO, y estando dotado de poder satánico, y ayudado por millares de demonios, el tendrá poder absoluto sobre las gentes. Nadie levantará su mano, ni hará movimiento alguno sin que el tirano lo sepa. Y finalmente se elevará en Dios, y hará que todos, sin excepción alguna, le adoren, y los que no lo hicieran, serán muertos. Y además, él llevará a la humanidad entera, por decirlo así, a sus corrales, y ALLÍ PONDRÁ SU MARCA SOBRE CADA UNO, ya sea en la mano o en su frente, y nadie podrá comprar ni vender sin mostrar esa marca. Amigo, ¿como

le gusta esta perspectiva? ¿Qué tal el futuro jefe humano del mundo? Todos los movimientos actuales tienden en esa dirección de la centralización de poder en manos de un solo personaje, tal como la Biblia predijo siglos atrás.

¿El Señor Jesucristo?

JESÚS— el Salvador; Cristo— el Ungido de Dios; Señor— con derecho a completo dominio. Así son los nombres de nuestro Salvador. Y encontramos un notable pasaje en Ezequiel 21:25-27 que dice: «... hasta que venga Aquel cuyo es el derecho, y se le entregará.» No solo en Cristo el Salvador ungido y enviado por Dios, sino también **EL TIENE EL DERECHO DE GOBERNAR ESTA TIERRA**, y El es el único que puede hacerlo. Ni aún un hombre dotado satánicamente puede hacerlo, como vemos del caso del Anticristo. Pero el Señor Jesucristo lo hará. Notemos brevemente los pasos que El tomará para sojuzgar al mundo.

El *arrebatará a Su Iglesia*, tal como El mismo dijo en Juan 14:1-3, como el apóstol Pablo enseñó en 1 Cor. 15:51-57 y 1 Tes. 4:13-18, y como Juan el Apóstol vió en Patmos según Apoc. 4:1. Cuando El pronuncie esas palabras «subid acá», los miembros de su iglesia que duermen se resucitarán, los vivos serán transformados, y juntos serán arrebatados a su presencia, donde El les pasará revista, y les recompensará según haya sido su actuación Cristiana en la tierra (2 Cor. 3:11-15).

Luego *desciende a la tierra*, seguido por los Suyos, como vemos de pasajes como 2 Tes. 1:7-9, 2:8, y Apoc. 19:11-21. Aquí en la tierra se encuentra con una humanidad unida en su contra, encabezado por el Anticristo, pero atravesando las huestes y haciendo caso omiso de balas, gases y rayos, se dirige al centro de esas huestes, y toma al Anticristo y su secretario, el Falso Profeta, y **LOS ARROJA VIVOS AL INFIERNO**. En seguida las huestes satanizadas son muertas. De esta manera tratará el Señor Jesús con la maldad y con los malvados.

Entonces sucederá lo que está descrito en Mateo 25:31-46, o sea el *Juicio de las Naciones*. Este juicio será ejecutado sobre la base del trato que hayan dado las gentes a los Judíos durante la Gran Tribulación. Las naciones que hayan tratado bien a los Judíos en ese tiempo entrarán como naciones al Reino Milenial de Cristo. Las naciones

que los hayan tratado mal, serán deshechas como naciones, y no disfrutarán de este gran privilegio y bendición.

Terminado este juicio, entonces *establecerá Cristo su gobierno sobre la tierra*, como vemos de Apoc. 20:1-6 y otros pasajes. Y ¿qué clase de gobierno dará? Habrá PAZ, y esto sin armamentos, ejércitos, armadas, o aparatos bélicos. Habrá paz entre los hombres, y entre el hombre y la bestia también. Habrá ABUNDANCIA para todos, y no habrán especuladores ni acaparadores (Lea Isaías 11 y el Salmo 72). La vida humana será EXTENDIDA, como vemos de Isaías 65:20 y Zacarías 8:4. JERUSALEM será el centro político y religioso del mundo, como entendemos de Lucas 21:24, Ezeq. 40:1 a 44:31. La vida humana al fin estará en su verdadero centro, GIRANDO ALREDEDOR DE CRISTO, y ya no se hará pedazos, como sucede hoy día. Habrá terminado toda violencia, desgobierno, y pecado, y Cristo será el reconocido Jefe de toda vida y actividad en el planeta.

Amado lector, escoja ahora mismo, bajo cual de estos dos Jefes desea estar. Si Ud. rechaza a Cristo como Salvador, de hecho tendrá que sufrir bajo la tiranía satánica del Anticristo que ya se asoma sobre el mundo. Acepta a Cristo ahora como Salvador, y será feliz aquí y para siempre.

El código de un caballero.

(Por Jorge Washington).

TODA acción debe ser hecha con cortesía hacia los que están presentes.

No duermas cuando otros hablan; no te sientes cuando otros están de pié; no hables cuando debieras callar; no camines cuando los demás se detienen.

No seas adúlador, ni juegues por agradarle con el que quiere que le entretengan.

No te alegres de las desgracias de otro, aun cuando fuere tu enemigo.

Júntate con hombres de buena reputación si estimas en algo la tuya propia; es mejor estar solo que mal acompañado.

No intentes enseñar a otro el arte que él mismo profesá; parecería arrogancia.

Cuando un hombre hace todo lo que puede, aunque no tenga éxito, no se lo reproches.

No te burles ni bromees de las cosas de importancia; no digas bromas que hieran, y si dices algo ingenioso o gracioso, no te rías tú mismo de ello.

SECCION DOCTRINAL

La Regeneración.

EN nuestro último artículo estudiamos el primer resultado de la Conversión, la Justificación. Ahora nos toca estudiar el otro resultado de la conversión, La Regeneración. No debemos confundir estas dos cosas, porque son completamente distintas. La Justificación cancela la culpa del pecador, pero la Regeneración renueva su naturaleza caída. Pero, a pesar de ser tan distintas, las dos experiencias suceden en el mismo momento y por el mismo acto de fe. Es imposible tener una sin la otra.

La naturaleza de la Regeneración.

LA regeneración es el nuevo nacimiento de que habló Cristo en su conversación con Nicodemo (Juan 3:3-8). La palabra significa «nacer de nuevo», y es la obra de Dios por su Espíritu en el corazón y vida del pecador. La primera epístola de Juan es la epístola de la regeneración, porque esa palabra, o su equivalente, ocurre allí unas diez veces.

Según Juan 3:3 y 1:13, es un nuevo, un segundo nacimiento. Jesús dijo, «el que no naciere *otra vez*, no puede ver el reino de Dios».

Según Juan 3:5 y Tito 3:5, vemos que es un proceso limpiador, porque Jesús dijo que «el que no naciere de *agua* y del Espíritu», y el apóstol Pablo agrega «el *lavacro* de la regeneración».

Según Efesios 2:1,4,5, y 1 Juan 3:14, entendemos que es un proceso que comunica vida. El apóstol Pablo dijo que «estabais muertos en vuestros delitos y pecados», pero «Dios... nos dió vida», y Juan agrega que «hemos pasado de muerte a vida».

Según Efesios 2:1-10 y Juan 1:12, comprendemos que es la obra de Dios, siendo una nueva creación en Cristo Jesús. El pecador «esta muerto» hasta que Dios hace su obra en él, porque «somos hechura suya», lo que Juan explica como una nueva creación. Y la explicación de esta nueva creación la tenemos en 2 Cor. 5:17 y Gálatas 6:15, habiendo «pasado las cosas viejas, y todas son hechas nuevas».

Y, según Romanos 6:4-6, vemos que es una resurrección espiritual a una nueva vida.

La necesidad de la Regeneración.

EN nuestra época moderna parece que hay personajes que quisieran discutir este asunto con el mismo Señor Jesús, porque parece que no están de acuerdo con El en lo que dijo a Nicodemo. Pero la condición humana, y la manera como la regeneración subsana esa condición, y, finalmente, la exigencia divina, establecen terminantemente la necesidad de la regeneración.

1) El pecador no sólo está bajo la culpa y pena del pecado, necesitando la justificación, sino también la Biblia nos enseña que él es *corrompido* (Ef. 4:22; Salmo 53:1; Gén. 6:11,12); él es *manchado* (Marcos 7:21-23); *inmundo*, (Salmo 14:3; Isaías 64:6); es *impío*, (Rom. 5:6; Judas 14,15); es *malo*, (Gén. 6:5); es engañoso y perverso, (Jer. 17:9). Por lo tanto vemos que necesita limpiamiento. Además de esto, según Juan 8:44; 1 Juan 3:10 y Hechos 13:10, vemos que es «hijo del diablo», y, por lo tanto, necesita nacer de nuevo, ingresando así a la familia de Dios. Y, de colmo, «está muerto» espiritualmente, por sus transgresiones y pecados (Ef. 2:1; 1 Tim. 5,6; 1 Juan 5:12), y necesita la vida que le proporciona la regeneración.

2) La regeneración suple estas tres necesidades del hombre, como vemos de Juan 3:5. El agua mencionada es típico del Espíritu Santo (Juan 7:38,39) en su poder limpiador (Ef. 5:26). La palabra «Espíritu» mencionada en el verso significa viento, aliento, vida, espíritu, y aquí está personificada para señalar al Espíritu Santo. El comunica vida.

3) Además de esto, es necesaria la regeneración para poder entrar al reino de Dios (Juan 3:3,5). También hay que tomar en cuenta que Juan 3:6 y Rom. 8:7,8 enseñan que lo que es nacido de la carne es carne, y no puede agradar a Dios, no está sujeto a la ley de Dios, ni puede estar sujeto a tal ley. La carne, o vida egoísta, es completamente mala y no tiene remedio, como vemos de sus hechos, en Gálatas 5:19-21. Sólo la regeneración puede salvar la situación. Y, finalmente, el Señor Jesucristo puso mucho énfasis sobre la necesidad de la regeneración en Juan 3:7, y el apóstol Pablo, hablando

por el Espíritu Santo, confirma esto en Gálatas 6:15, cuando dice, «porque en Cristo Jesús, ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión, sino la nueva criatura». A la luz de todo esto, no puede quedar duda sobre la indispensable necesidad de la regeneración.

Cómo alcanzar la Regeneración.

IGUAL como la justificación, la regeneración también tiene sus dos lados, el divino y el humano.

Del lado divino, es un nacimiento, una obra de Dios por su Espíritu. No hay una descripción de esa obra en las Escrituras, pero sí, es notada y vista por sus resultados. Es una obra definida, celestial, espiritual. No es «de sangres», no es idéntico con el primer nacimiento; no es por herencia, ni tampoco «una chispa divina» atizada, como algunos alegan. No es la *voluntad de la carne*, no es una mera reforma, ni nada lo que la vida carnal pueda efectuar. No es por la *voluntad de hombre*, no es por guardar la ley, ni por hacer obras de caridad; no es membresía en una iglesia, no es por el bautismo; no es la cultura, educación, ni civilización. *Pero sí, es de Dios.* Es la obra limpiadora, vivificadora, renovadora del Espíritu Santo (Tito 3:5). En esta obra, el Espíritu Santo utiliza la Palabra de Dios como instrumento, como vemos de Sant. 1:18; 1 Pedro 1:23; Ef. 5:26. Indudablemente es por esta razón que Satanás pone tantos obstáculos a la lectura de la Palabra de Dios. Además, el Espíritu Santo utiliza a hombres renacidos para predicar el Evangelio de salvación a los perdidos, como vemos de 1 Cor. 4:15 y Lucas 8:5,11.

Del lado humano, es por *arrepentimiento y fe en Cristo*. (Marcos 1:15 y Hechos 20:21). No puede haber verdadera regeneración sin estos dos pasos. En Juan 1:12 leemos que «todos los que le reciben». Recibir a Jesús es lo mismo como *creer en su nombre*. Creer es equivalente a recibir. En Hechos 16:31 le fué dicho al carcelero, «creed en el Señor Jesucristo y serás salvo». Creer en el Señor Jesucristo es «creer en su nombre», lo que quiere decir recibirle como Señor (o Maestro), como Jesús (o Salvador), como Cristo, (el Ungido de Dios). El es recibido en el corazón (Rom. 10:9,10). Es por esto que el viejo corazón pecaminoso tiene que ser rendido a Dios para que sea cambiado por el corazón nuevo donde Cristo pueda morar como Salvador y Señor.

Los resultados de la regeneración.

ESTOS son variados y maravillosos. La persona regenerada es salva, limpia, y renovada, como vemos de Tito 3:5. Ha sido hecho hijo de Dios por este nuevo nacimiento según Juan 1:12,13 y 1 Juan 3:1. Ha recibido vida, como vemos de Juan 5:12. Ha sido colocada en el reino de Dios aquí y está segura del cielo más tarde, como vemos de Juan 3:3,5. Tiene una esperanza viva por el Cristo resucitado de una herencia incorruptible e inmarchitable según la enseñanza de 1 Pedro 1:3,4. Ha sido hecha participante de la naturaleza divina conforme a 2 Pedro 1:4. Ha recibido a Jesús y lo ha entronizado en su corazón como Señor de su vida, según 1 Juan 5:1 y Rom. 10:9,10. Ha sido hecha heredera de Dios, conforme a la enseñanza de Rom. 8:17. Y aquí mismo en esta vida, la persona regenerada en verdad hace o practica la justicia en los actos de su vida, como vemos de 1 Juan 2:29.

Estos son algunos de los gloriosos resultados de la regeneración. ¿Es de admirarse que el Señor Jesús haya puesto tanto énfasis sobre esta verdad?

Lector, ¿Ud ha nacido de nuevo? «Os es necesario nacer otra vez».

Nuevos usos del vidrio.

Los expertos en la manufactura del vidrio dicen que se puede hacer un hilo de vidrio veinte veces más delgado que el cabello más menudo y más fino que la seda, aunque mucho más fuerte. Sombreros de vidrio de brillantes colores se están vendiendo actualmente en las casas de moda de Nueva York. Se usa también el hilo de vidrio para bordar y tejer, con resultados muy satisfactorios. Los paños hechos de hilos de vidrio están a salvo de polillas. En un futuro cercano también se harán vestidos, tapices, alfombras, toldos y trajes de baño, todo con hilo de vidrio. En recientes exposiciones hechas en París, las modistas exhibieron los modelos de verano junto con ropa blanca hecha con género de vidrio y zapatos con tacos de vidrio flexible. También se está usando vidrio para hacer colchas, mechas y hojas de afeitar. Estas últimas se están fabricando en Checoeslovaquia, y se dice que son tan flexibles y cortantes como las de acero, y resultan más baratas.

La autobiografía del Cristiano.

(Por A. LINDSAY GLEGG).

«E hízome sacar de un lago de miseria, del lodo cenagoso; y puso mis pies sobre peña, y enderezó mis pasos. Puso luego en mi boca canción nueva, alabanza a nuestro Dios. Verán esto muchos, y temerán, y esperarán en Jehová».

Salmo 40:2,3.

DESEO hablarles un poco sobre mi Salvador y sobre las glorias de la vida cristiana, y espero que algunos de ustedes sean tan encantados por esta maravillosa experiencia, la experiencia cristiana, que ahora mismo entren en su plenitud y gloria.

Es extraño que después de casi dos mil años de experiencia y testimonio cristianos sea tan mal entendida la vida cristiana. Quizás qué sería la definición suya de un cristiano, porque algunas personas tienen ideas muy raras sobre lo que es un cristiano. No son mucho mejores que una niña que decía: «Cristianos son gente que van a la capilla y hablan de religión, y traen al pastor a casa para servirle onces». Hay muchas personas que no tienen conceptos más altos de la vida y experiencia cristianas. Por esto deseo que estudiemos la autobiografía del cristiano, y creo que lo podré hacer en cinco capítulos que se encuentran en estos dos versos del Salmo 40.

El primer capítulo tendrá que llevar por título «Sacado». «E hízome sacar de un lago de miseria, del lodo cenagoso». Este es el cuadro de una prisión oriental. Hay un enorme hoyo en la tierra, de forma cuadrada, y en ese hoyo son arrojados los prisioneros. No hay techo, de modo que entra la lluvia junto con el agua de alrededor, y allí se encuentran los pobres prisioneros, impotentes, revolcándose en el barro. Y David dijo que allí estaba yo también. ¿Ha descubierto que allí está usted también? Es un gran descubrimiento cuando llegamos a saber donde principiamos la vida, porque el Salmista dijo: «Nací en iniquidad». Yo nací en esa prisión. «En pecado me concibió mi madre». Y el Señor Jesús dijo que «si no creyeseis que yo soy, moriréis en vuestros pecados». De modo que todos principiamos

en ese hoyo; allí nacimos, y algunos viven y mueren allí. Tienen un solo capítulo a su existencia: principia y termina en ese hoyo de lodo cenagoso. Hay algunas personas apriadas en ese hoyo, y lo saben; ellos saben que están bajo el dominio del pecado, pero son impotentes. Recuerdo a Coleridge, el mejor poeta de su tiempo, un adicto al opio; alquiló un hombre que lo vigilara día y noche que no tomara opio, y sin embargo, formaba sus propios planes para eludir esa vigilancia y engañar al hombre que él mismo había alquilado... Estaba tan dominado por el vicio! Pensemos en Tomás Marshall, ese abogado de intelecto agigantado, pero tan dominado por el poder del licor. Un día, estando al lado afuera de un taller de herrería, dijo: «Si supiera que me libraba de este apetito para licor, tomaría ese pedazo de fierro caliente en mi mano y cantarí un himno mientras tanto». Estos hombres sabían donde estaban, que estaban en una prisión.

Pero hay muchas personas que están en ese hoyo y no se dan cuenta de ello. Algunos de nosotros hemos asistido a reuniones de cristianos para saber donde estamos. Fué en 1905 que yo asistí a una de estas reuniones, y descubrí que estaba en ese hoyo de lodo cenagoso. Si usted me hubiera preguntado en 1904 donde estaba, le habría contestado que yo era un joven muy respetable, que era secretario de una Liga de jóvenes de una iglesia aristocrática; además, que era oficial de una brigada de niños, profesor de Escuela Dominical, y que asistía al menos dos veces cada Domingo a la iglesia. Pero cuando vine aquí me dí cuenta de que, a pesar de todo esto, yo estaba en el hoyo, que no había sido aún librado, que no conocía al Salvador. No habría podido decir: «E hízome sacar del lago de miseria». Mi amigo, ¿ha descubierto usted donde está? ¿Ha pedido usted al Señor Jesús que lo saque del hoyo? Hay un solo camino, y este es su camino; hay un solo libertador, el Señor de la gloria, quien murió por sus pecados.

Vamos ahora al segundo capítulo, intitulado: «Levantado». «Puso mis pies sobre peña». Si sus pies están sobre una roca, usted lo sabrá. Y es la voluntad de Dios, no sólo

que séamos salvos, sino que sepamos que somos salvos y tener el cántico de salvación en nuestro corazón y labios. Es una experiencia gloriosa, el saber que sus pies están sobre la roca. «Dando conocimiento de salud a su pueblo, para remisión de sus pecados». El Señor desea que tengamos conocimiento de nuestra salvación. El perdona nuestros pecados y nos ordena que nos regocijemos en este hecho. Y sin embargo, hay personas que van por el mundo perdiendo este conocimiento, el conocimiento de pecados perdonados y borrados para siempre. Recuerdo que cuando yo estaba de interno en un colegio, tuvimos un director que tenía notable influencia sobre mi vida. En vísperas del año nuevo solía invitarnos a una fiestecita. En el patio se hacía una gran fogata. Al rededor de este fuego nos juntábamos para tomar té. En medio de las festividades desaparecía el director. Al rato volvía con un gran libro bajo el brazo, y la vista de ese libro nos desalentaba, porque contenía las notas malas y anotaciones de maldades hechas por los niños. Pero luego él se dirigía a nosotros y nos decía: «Niños, aquí está el archivo de vuestras pasadas maldades, escritas con tinta. Este es el último día del año viejo; ahora vamos a principiar un año nuevo y todo lo pasado será borrado y perdonado», y tomando el libro lo lanzaba al centro del fuego donde luego se convertía en cenizas. Y cómo gritábamos nosotros de gozo, tirando nuestras gorras al aire! Un año tiré mi gorra tan alto que fué a caer al fuego. Pero es glorioso saber que lo pasado está borrado.

¿Ha tenido usted esta experiencia... el perdón de sus pecados? «Todos sus pecados arrojaré a lo profundo de la mar». Esto sirve tanto como una gran fogata. «Sus pecados e iniquidades no recordaré más». ¡Aleluya! ¿Qué capítulo es este! ¿Es un capítulo de su historia, amigo? ¿Ha entrado usted en el gozo y la gloria de esto? «Puso mis pies sobre peña». Pero alguien dice que una roca puede ser resbalosa. ¿Qué sucederá si caigo de la roca?

La contestación a esta pregunta la tenemos en el capítulo tres, cuyo título es «Sostenido». «Enderezó mis pasos». Una vez un predicador dijo que pertenecía a la «Iglesia Establecida», y todos nosotros pertenecemos a ella, porque «El enderezó mis pasos», lo que insinúa establecido, Arraigado, y no meramente puesto encima de la roca. Al allegarnos al Señor Jesucristo vemos que El

es la roca y estamos establecidos y arraigados en El; estamos tan unidos con El, como ese faro de la costa está unido a la roca que hay debajo. Los fundamentos del faro penetran hondamente en la roca maciza, de modo que llega a ser parte de la misma roca. Yo soy ingeniero, y si deseo unir dos piezas de fierro voy a la fundición y ordeno que perforen los fierros y los unan con cuatro pernos, y así quedan unidas las piezas. Pero los pernos se sueltan con la vibración, entonces voy donde el herrero y le digo que ponga los fierros en su fragua, con el calor necesario, y los ponga en seguida bajo el martillo hidráulico; entonces serán una pieza inseparable. El cristiano está unido con Cristo, está establecido, Cristo lo sostiene, está unido con su Señor. ¿Ha entrado usted a la gloria de este capítulo?

El capítulo cuatro se titula «Afinado». «Puso luego en mi boca canción nueva, alabanza a nuestro Dios, y muchos... ¿lo oirán? No... Pero lo verán. Es un cántico visible; esta es la clase de cántico que todos podemos tener por la gracia de Dios. Un cántico mío talvez no sería muy musical y armonioso, pero todos podemos tener un cántico visible. ¿Falta este capítulo en su vida? ¿Estaba usted armonioso ayer? ¿Estaba irritado? ¿Sus pensamientos estaban ensombrecidos por lo malo? Querido amigo, el Señor Jesús no sólo le pone sobre la roca y le une a El, sino que pone un cántico en su corazón, una armonía en su corazón, liberación en su alma que las gentes pueden ver. El toma nuestras vidas y nos transforma, y El lo puede hacer en un instante, El puede hacerlo ahora mismo. ¡Afinado! ¿Tiene Ud. un cántico en su corazón? ¿Lo ven la gente? ¿Cuando Ud. entra en su casa, entra Ud. con un cántico? ¿Cuando Ud. va por la calle, va por allí una pieza melodiosa? ¿Es visible el cielo en la vida suya? ¿Es esto un capítulo en la experiencia suya? El Señor desea hacerlo ahora mismo para Ud.

Llegamos ahora al último capítulo de la experiencia Cristiana en la tierra, y es la experiencia más gloriosa y emocionante de todos. Tendrá que intitular este capítulo «ARREBATADO», Tendré que ir al final del Salmo y sacar un verso de su contexto, las últimas palabras del Salmo: «Dios mío, no te tardes». Al hablarle del último capítulo, tendré que contarle del día cuando los cielos se abrirán y venga el Hijo de Dios en triunfo y gloria, y nosotros iremos a estar para

siempre con el Señor. Muchos anhelamos ese día, porque sería el día más glorioso de nuestras vidas. Para mi era un día glorioso allí en esa sala cuando me entregué a Cristo. Habrá solo un día mayor, y será cuando vea a Cristo. Seremos arrebatados... un acto de energía Divina... arrebatados por fuerza. No hoy ley de gravitación, o ningún poder en la tierra que pueda impedir este poder arrebatador de Dios. Es una cosa maravillosa que podemos anticipar. «El que tiene esta esperanza en si, se purifica como El es limpio. Si Ud. espera la venida del Señor, yo sé que entonces Ud. andará cuidadosamente delante de El. Sabiendo que El puede aparecer en cualquier día, yo sé que Ud. vigilará mucho su vida. Años atrás nosotros entramos en una competencia de jardinería, y avisé a nuestro hortelano que cuidara bien el jardín, sin pasto, bien arreglados los caminos, pues el jurado podría pasar cualquier día. Cada día yo recordaba al hortelano de

su trabajo y de la competencia. Al fin llegó el jurado, y algunos días después recibimos un premio en forma de certificado por un jardín atrayente y hermoso. Llevé el certificado al hortelano, y le dije: «Amigo, esto es suyo; póngalo en un marco y guárdalo bien... es su recompensa».

Estimado amigo, ¿habrá pasto o mala yerba en su vida? El Señor puede venir hoy día mismo. ¿Está Ud. listo? No sabemos el día ni la hora de su venida, pero vivamos cada día de tal manera que podamos encontrarle con gozo.

¡Que maravilloso es el Evangelio! Amigo, deje de luchar en sus propias fuerzas, y pida a Cristo que El le levante del hoyo de pecado, y que ponga sus pies sobre roca, y que le sostenga allí. Pídale que le una con El estrechamente y que ponga el nuevo cántico en su corazón y le encamine con los ojos puestos en el día de su advenimiento.



OJEADAS PROFÉTICAS

TEMA obligado en todos los círculos hoy día es la situación general del mundo. Se oyen las más variadas opiniones sobre las causas de la actual situación, y más variadas aún son los remedios propuestos. Y las condiciones en que se encuentra el mundo son terribles. No importa qué fase de vida que uno estudie encuentra la misma intranquilidad e incertidumbre. Por donde uno mire ve *sombras amenazantes*, sombras que no presagian mejores cosas por cierto, sino más bien tragedias, catástrofes y caos. No hay duda que el mundo va entrando en la hora más negra de su historia, y las sombras que hoy divisamos son precursores de lo que viene sobre el mundo. Hay

Sombras de hambre

Todo el mundo se pregunta sobre las causas del alza experimental en el precio de los cereales especialmente en el trigo, base de la alimentación de las gentes. Hay quienes echan la culpa de esta alza, y de la escasez de trigo que se nota, sobre condiciones locales, pero creemos que hay un error en tal apreciación. El hecho es que el espectro del hambre se asoma sobre el mundo... Hay en el horizonte la *sombra del hambre*. Los más grandes productores de trigo han sido Estados Unidos de Norteamérica

y el Canadá, pero se ha cambiado esto de tal manera que hoy día los Estados Unidos es el segundo importador de trigo, en cuanto a cantidades, del mundo. Esto se debe a la terrible sequía que azotó a estos dos países, arruinando las siembras e inutilizando muchísimos terrenos. También en estos dos países hubo una tremenda plaga de langostas que hicieron enormes perjuicios a las siembras. El consumo de trigo en el mundo durante el año pasado fué de 5,290,000,000 de bushels. Agregando la actual existencia con la producción de este año, habrá un déficit de unos 15,000,000 de bushels para el consumo. Cuando se toma en cuenta que anualmente ha quedado generalmente un saldo de 500,000,000 de bushels, y que este año hay un déficit de 15,000,000 de bushels, se puede comprender la gravedad de la situación. El Todopoderoso tiene sus propios métodos para ajustar los balances y cuentas, y completamente independientes del método humano de hacer sus cuentas. Cuando en tiempos de dificultad los hombres no claman a El, ni le reconocen en sus caminos, ¿es de admirarse entonces que El cierre su mano de bendición y fruición hasta que los hombres vuelvan a El en humillación? Esta sombra de hambre parece ser una especie de prelude

del tiempo cuando el jinete sobre el caballo negro (el hambre) recorrerá la tierra.

Sombras de guerra

Mientras seguía la guerra de 1914-18, algunos decían que esa sería la última guerra en el mundo, y que se libraba esa guerra para que el mundo sea un lugar adecuado para la democracia. Nosotros sabemos cuan lamentablemente han errado los que dijeron esto, porque guerras no han cesado nunca. Y hoy día se prepara la guerra en una escala nunca soñado ni pensado. Ya no se discute si habrá una guerra, sino apuestan sobre la fecha del estallido. Y todos están de acuerdo que cuando estalle será con la rapidez de un rayo, y talvez antes que pueda ser anunciada por diarios o radio. Un predicador que acaba de volver de Francia cuenta como en las calles de ciudades allí hay letreros indicando las casas donde pueden encontrarse refugios a prueba de bombas en el caso de un ataque aéreo. Todas las naciones están armándose en una manera tal que las preparaciones en 1914 parecen juegos de chiquillos en proporción. El diario «The Morning Post», de Londres, publicó a fines de Junio un informe que daba cuenta que Alemania ha gastado en rearme en los años 1933-34-35, la enorme suma de ocho mil millones de dollars, y que está gastando este año para el mismo fin bélico, la suma de cuatro mil quinientos millones de dollars más. Para principio de 1937 espera tener una fuerza aérea de 2,250 aviones primera línea; 1750 aviones de segunda línea; 250 aviones civiles convertibles en aviones de bombardeo; y una reserva general de aviones de 500. Italia se apura a construir mil aviones de combate. Estados Unidos hace otro tanto. Inglaterra, viendo peligro en su derredor, ha ordenado las construcciones de buques de guerra y gran número de aviones. Los ejércitos terrestres de las naciones son los más numerosos de todos los tiempos. En Europa todas las naciones afiebradamente fortifican sus fronteras, y hacen los preparativos para el holocausto que se aproxima. Y no hay poder en el mundo que lo pueda detener. El diablo tiene el volante en sus manos y dirige derecho a la destrucción, y la humanidad, habiendo rechazado al Señor Jesucristo, sigue ciegamente en pos de su gran destructor, el diablo.

Sombras de impiedad

El diccionario dice que un «impío» es uno que «falta a la piedad», o es «irreligioso». Estas definiciones son incompletas, porque la Biblia nos enseña que el impío es la persona que no quiere tomar a Dios en cuenta, no le admite ingerencia en sus asuntos, y se opone a El en una u otra forma. Y es precisamente esta la sombra amenazadora que llena de pavor hoy día, porque se nota en todas partes. Y la Biblia dice solemnemente que «no hay paz para el impío», y cuando todo el mundo sigue por este camino de impiedad, ¿qué esperanzas puede haber de paz? Uno de los característicos del impío es el uso que hace del nombre de Dios. Blasfema su nombre en forma horrible. Una revista cristiana que habla sobre las condiciones en Rusia, cuenta como la población entera, hombres y mujeres, blasfeman el nombre de Dios en forma horrible. Todo esto parece presagiar el día predicho en Apoc. 16:9, cuando los habitantes de la tierra blasfemarán el nombre de Dios a pesar de sus sufrimientos. Entre los Hebreos, cuando estaban en Palestina, la persona que blasfemara el nombre de Dios, era apedreado a muerte. Y Dios ha dicho solemnemente que El no dejará que se tome en vano su nombre sin visitar el merecido castigo sobre el que lo haga. Y leemos del tiempo cuando los blasfemadores de la tierra serán apedreados del cielo, cayendo sobre ellos piedras de granizo del peso de un talento (un quintal). «Dios no puede ser burlado», debe servirnos de amonestación en todo momento.

Sombras de rebeldía

El mundo va llenándose de un espíritu de desafío a toda autoridad constituida. Y el espíritu se manifiesta temprano en la vida del individuo. Empieza ya en el hogar, donde los niños no quieren obedecer a sus padres, quienes para ellos son «viejos». Y estos desobedientes a los padres pronto demuestran su rebeldía frente a las autoridades civiles de la comuna o nación donde residen. Y mucho menos desean obedecer a Dios, y nada quieren saber de sus justas exigencias. El lema del comunismo es muy significativo en esta concepción, porque es *el puño cerrado y levantado al aire*, un desafío a Dios. Lo que quiere la humanidad es de vivir libres, sin trabas de ninguna especie, lo que es absolutamente imposible. La masa pide libertad en sus palabras, pero lo que

realmente desean es la licencia. La Biblia nos predice que este espíritu de rebeldía humana llegará a su grado máximo bajo el futuro dictador absoluto de la tierra, el Anticristo, quien juntará a toda la humanidad en contra de Dios. El Salmo 2 nos da toda la historia de la rebeldía cumbre de la humanidad, y leemos que «Dios se reirá de ellos», pero... luego... «los turbará con su furor... les hablará en su ira». Es entonces cuando centenares de millones de seres humanos serán muertos, y el jefe de rebelión arrojado vivo al infierno. Todo esto vemos trazado en las sombras en nuestro derredor.

Sombras de apostasía

Esto es lo más terrible de cuanto sucede hoy día. La Iglesia de Cristo, ganada a tan elevado precio, su sangre derramada en la Cruz del Calvario... hoy día se aparta de su Señor. Muchos predicadores de ella niegan lo más esencial de su persona y obra. Niegan su nacimiento sobrenatural; niegan los milagros que El efectuó mientras estaba en el mundo con el fin de convencer a las gentes que El era en verdad Hijo de Dios; niegan su maravillosa resurrección que El había predicho antes que muriera; y, niegan que El cumplirá su promesa de volver otra vez al mundo. Vemos a esa iglesia jugando y coqueteando con el mundo, habiendo perdido su testimonio, y en vez de guiar a un mundo perdido a Cristo el Salvador, débilmente trata de apuntalarlo y de ponerle parchas que de nada le sirven. Triste es el cuadro profético presentado de la iglesia en su último estado... Cristo está afuera de ella... y ahora se dedica a hablar y aconsejar al individuo, y le dice: «He aquí estoy a la puerta y llamo... si alguno oyere mi voz y abriere la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo».

En verdad, son sombras inquietantes, amenazadoras, que divisamos en nuestro derredor hoy día. No hay duda de que el mundo está entrando en su hora más tenebrosa... pero el verdadero Cristiano, él que tiene su fe en Cristo y en su Palabra, ve más allá de estas sombras... y VE ACERCARSE EL DÍA MAS GLORIOSO, MAS BRILLANTE, CUANDO CRISTO REINE SOBRE ESTE MUNDO, Y LE DA UN GOBIERNO DE PAZ, JUSTICIA Y BIENESTAR. Lector, sé avisado, que la actual situación del mundo es un indicio de un gran juicio que se aproxima, cuando las copas de la ira de un Dios Santo serán derramadas sobre el mundo, para ser

seguidos por la venida del Señor Jesucristo para establecer su santo gobierno en la tierra. ¿Está Ud. listo para encontrarse con El? «Cree en el Señor Jesucristo y serás salvo».

El Consolador.

«Y yo rogaré al Padre, y os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre».

Juan 14:16.

LA palabra «Consolador» significa «uno que es llamado al lado para ayudar». Nuestro Señor usó este título para el Espíritu Santo por primera vez en su discurso a sus discípulos, poco antes de la traición de Judas. Cuando El anunció que pronto partiría, sentía profunda simpatía por ellos, porque sabía la terrible persecución que les esperaba en el porvenir. El pensamiento de la partida de su Jefe debe haber llenado sus mentes de consternación, y para que no se desalentaran completamente El les aseguró de su regreso en el futuro, y añadió: «Yo rogaré al Padre, y os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre... no os dejaré huérfanos: vendré a vosotros». Y los perseguidos santos y mártires de los tempranos siglos recibieron tal plenitud de la gracia divina y estaban tan conscientes de la ayuda del Espíritu, que podían soportar todos los sufrimientos causados por su fiel testimonio a Cristo.

Y a través de todos los siglos, desde entonces, el Espíritu Santo ha sostenido y apoyado a los que son fieles a Cristo. Y hasta en las pruebas de la vida diaria, El da fuerza y consuelo a todos aquellos en que mora. En un sentido peculiar y único el Espíritu viene para traer la misma presencia de Cristo en el corazón del cristiano y para unirlo con su Señor resucitado. El se preocupa con la paz y bienestar de cada verdadero hijo de Dios.

Es el privilegio de todos los creyentes en Cristo en esta dispensación conocer al Consolador, quien ha sido enviado para guiar y sostener a la Iglesia hasta la venida de su Señor.

A. W.



La duda.

«Ahora a la verdad tenéis tristeza; mas otra vez os veré, y se gozará vuestro corazón, y nadie quitará de vosotros vuestro gozo».

Juan 16:22.

SE dice que la duda es hija de la incredulidad. Por haber estado ausente de la reunión con los demás apóstoles y discípulos, Tomás perdió muchas bendiciones, y por esto se dice que Tomás fué el primero en dudar, y éste dijo: «Si no viere en sus manos la señal de los clavos, y metiere mi dedo en el lugar de los clavos, y metiere mi mano en su costado, no creeré». Y ocho días después estaban otra vez los discípulos dentro y con ellos Tomás. Vino Jesús, estando las puertas cerradas, púsose en medio y dijo: «Paz a vosotros». Luego dice a Tomás: «Mete tu dedo aquí, y ve mis manos, y alarga acá tu mano y métela en mi costado; y no seas incrédulo, sino fiel». Entonces Tomás respondió y díjole: ¡Señor mío y Dios mío! Dícele Jesús: Porque me has visto, Tomás, creiste; bienaventurados los que no vieron y creyeron».

Las personas que se encuentran en esta condición de duda, merecen la más tierna compasión. Sufren de una mala y dolorosa enfermedad, que por lo común no se conoce bien y, por lo tanto, se hace más difícil encontrar el remedio. Es menester, por consiguiente, investigar primero la naturaleza de la enfermedad de la duda, en segundo lugar, la causa, y por último, su curación. ¿Que enfermedad es esta que ataca a muchos de los que han creído? ¿En qué consiste y cuales son sus verdaderos síntomas?

Que duden los señores del mundo, no es raro, son ellos hijos del padre de mentira. En los que han creído en Jesús, esta enfermedad consiste en la pérdida de la fe que Dios había dado en sus corazones. Ya no alumbraba en ellos la luz del cielo, ni ven al invisible, sino que la oscuridad reina en sus almas, ciega la vista de su entendimiento. Resulta de esto la pérdida del amor y, al mismo tiempo, el grado de fe disminuye. Por consiguiente, los que pierden su fe, pierden también el amor de Dios; no pueden de-

cir: Señor, tú sabes todas las cosas, tú sabes, que te amo. Ya no encuentran felicidad en Dios, como todos aquellos que verdaderamente le aman; ya no se deleitan en El como acostumbraban, mas ahora sus deseos están fríos, apagados por la enfermedad de la duda. Sigue a la pérdida de la fe y del amor, la pérdida del goce en el Espíritu Santo. El Espíritu ya no testifica con nuestros espíritus que somos hijos de Dios; el gozo que mana de ese testimonio interior, debe cesar naturalmente.

Con la pérdida del amor, la fe y el gozo, viene la pérdida de esa paz que en un tiempo sobrepujaba a todo entendimiento, vuelve la duda que atormenta; dudamos, si hemos creído; dudamos de haber encontrado en nuestro corazón el verdadero testimonio del Espíritu. Estas dudas, hijas del Diablo, nos atormentan, y este estado crítico en que muchos han sido engañados por Satanás, necesitamos desterrarlo. ¿Cuales son las causas? Estas son varias, pero solamente me atrevo a mencionar una sola: *el pecado*. Por consiguiente, Dios no nos abandona nunca, somos nosotros quienes le abandonamos. El pecado es la causa de esa frecuente complicación; el pecado oscurece el alma, especialmente si es un pecado conocido, de nuestra propia voluntad. Por ejemplo, si una persona que camina ahora rectamente por la vía que Jesús nos trazó en la presencia de Dios, y cede a la tentación, se emborracha o comete un acto de impureza, no sería nada extraño que en esa misma hora cayese en la más completa oscuridad. Es cierto también que Dios ha evitado esto en algunos casos, haciendo sentir casi en el mismo instante su misericordia que perdona; pero por lo general el abuso de la bondad de Dios, ese insulto grosero y el desprecio de su amor, hace que nos separemos de Dios. Un pecado que se comete con frecuencia es olvidarnos de la oración privada; permitimos que las ocupaciones, las amistades, o cualquiera otra cosa, interrumpan estos ejercicios secretos del alma; por el descuido, nuestra vida espiritual se debilita.

Suponer que es aplicable a todos los casos un mismo remedio, es una equivocación, sin embargo muy común aun entre cristianos de mucha experiencia; siempre usan una misma medicina, sea cual fuere la causa. Lo primero que debemos hacer, por consiguiente, es tratar de descubrir la causa y ésta indicará el remedio. El pecado de la oscuridad y duda tiene una receta: Arrepiéntase,

deje el impío su camino, limpiad las manos pecadoras, y nacerá la luz de la oscuridad, volverá el Señor, el cual será amplio en perdonar. Toda duda es hija de la incredulidad y viene de Satanás, la serpiente antigua,

el engañador; la mejor receta es rendirse incondicionalmente al Señor, el cual dice: «Todo aquel que invocare mi nombre será salvo».

M. G. A.

SECCION DE LA JUVENTUD

Ecos de la VI Conferencia Bíblica de la Juventud.

La 6.ª Conferencia Bíblica de la Juventud celebrada en Osorno en los días de las Fiestas Patrias, fué un verdadero éxito espiritual. En todas las sesiones se discutieron varios temas, los cuales, dada su importancia, dieron motivo para que su discusión se alargue más que el tiempo reglamentario.

El Jueves, 17, ante numerosa concurrencia se efectuó la recepción de los delegados, siguiendo las sesiones el 18 y el 19 a las 9 A. M. con su respectivo devocional y oración al Señor pidiéndole su dirección en la conferencia. Ambos días a las 8 P. M. con lleno completo, se efectuaron buenos programas cuyos números estaban a cargo de las distintas Ligas, sobresaliendo entre ellos una comedia presentada por Osorno, cuyo autor fué un ligueño de esa Liga. También llamó la atención los hermosos coros cantados por Osorno, Villarrica y la Primera Iglesia de Temuco.

La presencia de varios pastores constituyó a dar más brillo a la conferencia, pues nos ayudaban en las discusiones difíciles. Pudimos anotar la presencia de los pastores, Ismael Higuera, Arturo Oyarzún, Rodolfo Gatica, Armando Campos, Heriberto Retamal. También estaba presente el misionero G. A. Bucher, quien desarrolló un importante tema que estuvo muy bien explicado en todas sus divisiones. También notamos la presencia del hermano Juan Carcamo de Pichiropulli, aunque no representaba esa Liga. Por medio de estas líneas agradecemos la cooperación de nuestros hermanos pastores y del hermano Bucher, y ojalá siempre los veamos en nuestras reuniones.

Le hicieron representar por delegaciones diez Ligas: Traiguén, Victoria, Primera y Segunda Iglesias de Temuco, Villarrica, Aromo, Valdivia, Osorno y Lautaro, siendo esta última una Liga que recién se inicia, y por lo tanto siendo esta la primera vez que se hace representar en una conferencia. Ojalá

el Señor les ayude en todo sentido. Además la Liga de Puerto Montt envió su tema correspondiente por escrito, por no poder enviar delegado. Este ejemplo es digno de ser imitado por las Ligas que no puedan hacerse representar en las conferencias.

La mesa directiva de esta conferencia fué la siguiente: Presidente, Samuel Burgos, Primera Iglesia de Temuco; Secretaria, Corina Ibañez, de Traiguén; Tesorero, Carlos Islas de Villarrica; Secretario Corresponsal, Carlos Mancilla, Primera Iglesia Temuco. Las conclusiones de los temas desarrollados se publicarán en párrafo aparte, como asimismo el tema desarrollado por el delegado de Villarrica.

El 18 en la noche como número especial se cantó la Canción Nacional por las delegaciones allí presente, en señal de que no pasamos desapercibidos el aniversario que celebramos todo el pueblo Chileno.

En general, la sexta Conferencia Bíblica dejará gratos recuerdos para cada persona que tuvo ocasión de asistir a ella, y además, fué una ocasión para estar en contacto espiritual con nuestro Padre Celestial. Estamos seguros que cada ligueño regresará a su respectivo campo de trabajo con una nueva visión, con un nuevo entusiasmo; como así lo manifestaron al despedirse y dar sus impresiones en la última reunión de la conferencia. Quiera Dios, que estos propósitos sean realidad para cada ligueño.

Se acordó que la sede para la séptima Conferencia Bíblica sea la Primera Iglesia de Temuco.

Juventud Ligueña, esforzaos y sed valientes, y que en el próximo año podamos ver mayor número de asistencia en estos importantes estudios de la Santa Biblia.

CARLOS MANCILLA SCH.
Sect. Corresponsal.

Informe de la Comisión de Conclusiones.

Esta comisión ha anotado las siguientes conclusiones de la exposición y discusión de los diferentes temas, desarrollados en la Conferencia Bíblica de Jóvenes celebrada en Osorno.

Del tema «Vida Victoriosa del Cristiano», se llegó a la conclusión de que hay por lo menos cuatro pasos bien definidos, que son:

- 1.º Una visión de nuestra deficiencia y de lo que es una vida victoriosa en Cristo;
- 2.º Una amortización de nuestra naturaleza carnal;
- 3.º Contacto constante con Dios por la oración;
- 4.º Perseverancia en todo lo antes mencionado.

Del tema «La Iglesia», se tomaron las siguientes conclusiones:

- 1.º La constituye el grupo de creyentes regenerados dentro de la dispensación propia;
- 2.º Cristo es su fundamento, su purificador y su cabeza;
- 3.º Que Cristo la ama y que ella a su vez debe honrar al Señor;
- 4.º Que su misión en el mundo es mostrar el amor de Dios y ser su testimonio y faro.

Del tema «Los adornos del cristiano», se concluyó que el cristiano debe llevar en su vida estos tres adornos:

- 1.º Un carácter afable;
- 2.º Un culto trato personal, y
- 3.º Un sincero amor al prójimo.

Del tema «La herencia del cristiano en Cristo y su apropiación de ella en la práctica», se llegó a las siguientes conclusiones:

- 1.º Es herencia de Cristo la vida eterna y el reino de los cielos y se traducen en la vida práctica por la paz y la santidad;
- 2.º Se apropian en la práctica por una separación del mundo y una imitación de Cristo.

Del tema «El sosten propio y cuál es el mejor método para su éxito». En general se aceptó el hecho de que la base principal sería una consagración y comprensión de la Iglesia y que cada miembro adopte el método de dar los diezmos de sus entradas.

Del tema «La soberanía de Cristo como base de la confianza de su pueblo». Se llegó a la inteligencia que no debemos desalentarnos por los aparentes fracasos de muchos y

decadencia aún de las Iglesias. Cristo será el vencedor final y con él todos los que le hayan sido leales.

Del tema «¿Qué diferencia hay entre el Cristianismo y el Modernismo?» Se tomaron estas dos conclusiones:

- 1.º Se vió que Modernismo es la infiltración del racionalismo en el Cristianismo;
- 2.º Se recomendó la instrucción especial en las congregaciones sobre la Biblia como la verdadera palabra de Dios, como único medio de salvaguardar las Iglesias del funesto horror del Modernismo.

Del tema «La personalidad de Judas Iscariote y quien tomó su lugar». Cuanto a su personalidad, se estableció que fué inconverso y de proceder incorrecto. Se aceptó que su lugar fué tomado por San Pablo quien fué elegido por Cristo mismo.

Del tema «Como armoniza la soberanía de Dios y el libre albedrío del hombre». Se estableció:

- 1.º Que Dios rige a sus creaturas tomando en cuenta las facultades de libertad con que los creó;
- 2.º Que la verdadera armonía entre la Soberanía de Dios y el libre albedrío, se establece cuando el hombre encuadra su voluntad soberana de Dios.

Del tema «Deben los jóvenes buscar dinero para la obra del Señor por medio de Kermeses o Veladas?». Se estableció, no usar las Kermeses propiamente dichas, ni las veladas pagadas como medio de buscar dinero para la obra del Señor.

Del tema «La relación precisa de la Iglesia Evangélica, frente a los problemas sociales y las actuales orientaciones políticas». Se tomaron las siguientes conclusiones:

- 1.º Como Iglesia debe mantenerse al margen de toda organización política;
- 2.º Como individuos, cada cristiano debe cumplir con sus deberes cívicos como buen cristiano y buen ciudadano.

LA COMISIÓN: ISMAEL HIGUERAS, RUBÉN SEGUEL, EMILIO DERAMOND.

Septiembre, Osorno 19/36.

A nuestros Suscriptores

Les rogamos avisarnos de cualquier cambio en su dirección, para evitar extravío de la Revista o atraso en su recepción.

SECCION NARRATIVA
Atendida por la señora Clara de Wagoner.

LE OFRECIERON DONES

Por H. L. EVERETT:

LA anciana señora Davis se sentó cansadamente en su viejo sillón y miró, pensativa, el fuego. «De modo que ha subido el carbón», se decía a sí misma. «Lo siento mucho, porque me parece que no me podré manejar con menos carbón», y extendiendo su mano tomó un viejo maletín y de allí sacó su billetera. «Talvez habrá otra manera de hacer frente a la situación», se dijo ella, y, cerrando los ojos, quedó muy quieta.

Era Viernes, el día cuando se pagaban las pensiones a los ancianos, y «Abuelita», como ella era llamada cariñosamente por todos los habitantes del pueblo, había ido al correo para buscar su pensión; después de recibirla había hecho sus pequeñas compras como de costumbre y al volver a casa se había encontrado con el repartidor de carbón, quien le dijo que ahora el carbón valía más caro. El alza no era mucha, pero el dinero de la Abuela estaba cuidadosamente porcionado, y en esta semana había tenido gastos extras, porque había tenido que comprar una aceitera, una tetera y una escoba. Pero la Abuela siempre llevaba sus dificultades y problemas al Señor, y esta tarde también contó todo el problema al Señor, manifestándole cuán difícil le era vivir con su pequeña entrada. Y ella confiaba que su amante Padre celestial, quien cuida de los pájaros, también cuidaría de ella. Después de unos momentos, abrió los ojos y nuevamente sacó su billetera.

«Talvez podré vivir sin la carne y los huevos», dijo ella, después de contar los pocos chelines que le quedaban. «Si, podré manejar», y con tranquilidad y contentamiento guardó su dinero. El próximo día era Sábado, y la Abuela siempre se alegraba mucho cuando llegaba ese día, porque desde que se casó, veintidós años antes, su hijo siempre venía ese día para tomar té con ella. Estaba casi listo el té cuando ella sintió sus pasos y sintió su presencia a la puerta, y con gozo la abrió para dejarle entrar. El hombre era muy cariñoso con su madre y le mostraba toda atención. Traía consigo un paquetito de té, que entregó a su madre. Luego dijo: «Su jardín está bonito, mamá; habrá

estado trabajando mucho». «Ah, no; hijo; esto no es trabajo mío», dijo ella, con una sonrisa. «El niño Jackie Bruce ha venido cada día después de sus clases en el colegio y me hace este trabajo. Es su trabajo para el Maestro, que hace desde que aprendió a amarle. El niño dice que el Señor le ha dado dos buenos brazos con qué ayudarme».

El hijo de la anciana era predicador laico, y cada Domingo predicaba en alguna de las iglesias o salas del vecindario. Mientras se servían el té él contaba a su mamá de los servicios del Domingo anterior, y ella le preguntaba por los del día siguiente, porque estaba muy interesada en su obra. Después del té, y antes que el hijo se retirara, la anciana fué a su aparador y de allí sacó un chelín que dió, como de costumbre, a su hijo para la obra del Maestro. «Pero, mamá», protestaba él, «¿podrá hacerlo esta semana?» «Si, hijo», respondió la anciana, «El se dió a sí mismo por mí, y mi amor para El debe ser bastante grande para que me sacrifique un tanto por El. Y yo sé que El cuidará de mí». Hacía tiempo que la Abuela no podía ir a la iglesia, por la distancia, y cada semana daba ese chelín a su hijo para la obra del Señor. «Pertenece al Señor», decía ella al apartarlo de su pequeña pensión.

*
**

Era Lunes... bien temprano... y la señora Brown, que vivía al otro extremo del pueblo, preparaba el desayuno, cuando su hija Ana entró corriendo del huerto. «Mamá querida», dijo ella; yo deseo dar algo a Jesús». «Muy bien, hija», decía la madre, esperando oír más. «Desde que aprendí a amar al Señor Jesús, he deseado darle algo, y ayer nuestro profesor nos dijo que podíamos dar cosas al Señor Jesús por darlas en su nombre a otras personas. Y yo he pensado que podría dar algunos de mis huevos a alguien». «Muy bien, hija, eso sería muy hermoso», dijo su madre. «Yo pienso que la Abuelita Davis se contentaría con los huevos», prosiguió la niña, «porque ella no tiene gallinas. Yo pasé allí ayer con la May Parkes y vimos que no las tiene. ¿Podré darle los huevos,

mamá?» «Si, querida», respondió su madre. Y así temprano ese día Lunes, la Abuelita sintió que alguien llamó a su puerta y, al abrir, vió con sorpresa que la Anita Brown estaba allí, sonriente y gozosa, con un canastito de hermosos huevos. «Abuelita», dijo la niña, «le he traído estos huevos que son del Señor Jesús». «Muchas gracias, querida», respondió la abuela; pero antes de que

pudiera decir más, Anita estaba corriendo lejos, camino al colegio. La Abuela miró primero los huevos, luego a la niña que corría a la distancia, y entonces al jardín donde Jackie Bruce había trabajado antes del desayuno, y dijo: «Todos son dones para el Maestro quien se dió a sí mismo por nosotros, y ve y conoce cada necesidad nuestra».



El Valle de Achor.

Por el Dr. A. B. SIMPSON.

EL Valle de Achor fué el lugar donde los Hebreos sufrieron su primera derrota después de su victoriosa entrada a la tierra prometida. Repentinamente fueron rechazados por un puñado de sus enemigos y arrojados a la confusión y desesperación. Y era todo por la desobediencia y compromiso con el mundo y sus cosas. Se arregló la situación por el arrepentimiento, la confesión, restitución, y juicio divino. Y solo entonces vino el mandato por segunda vez: «No temas, ni desmayes;... levántate y sube a Hai: mira yo he entregado en tu mano el rey de Hai, y a su pueblo, a su ciudad, y a su tierra. Triunfo renovado y mayores bendiciones fueron los frutos de la restauración. Y esto llegó a ser como una especie de «santo y seña» para todas esas transformaciones de la gracia, para el cambio de la sombra de muerte en la luz de la mañana, y la transformación de la maldición en bendición. «El valle de Achor por puerta de esperanza». (Oseas 2:15).

La causa de la derrota

EL incidente nos recuerda que nuestras derrotas y fracasos se deben al pecado. Cuando algo va mal con nosotros, podemos saber que hay una razón, y a menos que sea la probadora y disciplinadora providencia de Dios, podemos estar seguros que hay algo a que Dios desea llamar nuestra atención, y que El desea que sea corregido.

Los Hebreos se fueron contra Hai con mucha confianza. Era el mismo ejército, el mismo jefe, la misma destreza de antes. Y el hecho es que estaban más seguros que nunca de la victoria, porque llevaron solo parte del ejército pensando que sería suficiente para derrotar al enemigo. Pero fueron rechazados en forma desastrosa, y el re-

sultado en ellos mismos era el desaliento y desesperación. La razón de la derrota era que habían pecado. «¿Por qué te postras así sobre tu rostro?» fué el desafío de Dios a Josué. ¡Levántate! Sus oraciones aquí no surten efecto. Esto no es un caso para la oración. «Israel ha pecado... y no seré más con vosotros, si no destruiréis el anatema de en medio de vosotros».

Las puertas de la oración estaban cerradas. Todo el poder de los Hebreos estaba paralizado, y estaban impotentes frente a sus enemigos hasta que arreglaran las cosas. Y no solo estaban afectado el hombre que había pecado, sino todo el acampamento, y el desastre se cernía sobre todos los ejércitos de Israel.

Y del mismo modo, querido lector, si las cosas van constantemente mal, ¿no sería bueno dar una mirada en derredor, y adentro, y escuchar a Dios, para saber si hay una causa? Si sus oraciones no alcanzan al cielo, y su obra parece hecha en vano, si no progresa en su vida, y posee poco o nada de gozo espiritual, ¿no será posible que haya anatema en el acampamento, un cierto algo que sea fatal a su vida Cristiana y talvez para su alma?

El juicio del cielo

«**I**SRAEL ha pecado». Y cuando Dios ve el pecado, El tiene que retener su bendición, y alzar su mano castigadora. Al cometerse pecado en el acampamento de Israel estalló la plaga. Cuando entró el pecado en la vida de Samsón, se desvaneció su fuerza y llegó a ser como un niño en las manos de sus enemigos. Cuando hubo pecado en el acampamento de Israel y Juda, entonces Dios permitió que vieran los Caldeos, y cayó la ciudad, y el mismo templo fué

quemado a fuego a plena vista del cielo. Antes de soportar el pecado y la idolatría de su pueblo, Dios sacrificó su templo que había edificado, y la causa con la cual El se había identificado, y el honor de su gran nombre. Cuando El vió el pecado nuestro sobre la cabeza de su propio amado Hijo, dejó caer el azote del juicio, tal como dice el profeta: «Con todo eso Jehová quiso quebrantarlo, sujetándole a padecimiento», e hizo que pusiera «su vida en expiación por el pecado», hasta que el Hijo exclamó: «Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?» En el mismo umbral de la campaña de Israel hubo que aprender esta lección, la lección de absoluta obediencia a Dios.

¿Qué era el pecado? Dios les había amonestado anticipadamente que al entrar a la tierra prometida, que la guerra había de ser peleada en forma desinteresada, y ellos habían de mantenerse separados de sus enemigos. No habían de tocar el atrayente vistuario ni los objetos de riqueza o arte. No habían de tomar el oro o vistuario para sí. Pero en la excitación de la victoria, Achan, uno de los soldados de Israel, robó un rico vestido Babilonio y una barra de oro, escondiendo luego el botín y pensando que nadie lo había visto. Pero el ojo de Dios vió el anatema, e instantáneamente se trancaron las ruedas de progreso y el juicio del cielo cayó sobre el acampamento.

Querido lector, ¿será posible que nosotros tengamos el anatema? El vistuario del mundo, si lo usamos con espíritu de vanagloria del mundo constituye el anatema. El oro de este mundo, si lo buscamos en el espíritu mundano y en desobediencia a la voluntad de Dios, es también anatema. Literalmente esa palabra significa «la cosa DEDICADA», la cosa pertenece a Dios, y si fuere retenido del servicio y sacrificio, constituye sacrilegio. Es el retener parte del precio que constituye la cosa dedicada, el anatema. Dios no nos coloca bajo una severa ley del Antiguo Testamento, pero El espera más de nosotros que estamos bajo la ley de amor, que lo que esperaba de los que estaban bajo la ley de penas. Si bien es cierto que El es tierno y lleno de gracia, y da diez mil veces más que lo que pide, sin embargo El espera que seamos rectos en nuestro trato con El, fieles en nuestro sacrificio y redención, y leal en nuestra consagración.

Queridos lectores, ¿será posible que estuviéramos reteniendo la bendición de Dios de

nuestros hogares, de la causa de Cristo. de la iglesia a que pertenecemos, del movimiento de que formamos parte, por estar entre Dios y la bendición? Tal vez el primero que sufre es su propia familia, tal como se cuenta del águila que se robó el cordero del altar de los dioses, y lo llevó como botín a su nido en las montañas, solo para hallar que los carbones encendidos adheridos al cordero prendieron fuego a su nido, y el águila y su cría perecieron en el fuego porque había robado el altar de los dioses. Dios se muestra generoso con los generosos: pero con el perverso se mostrará severo. Si bien es cierto que la atmosfera del evangelio y de la nueva dispensación es gracia y amor, sin embargo, es la misma santidad y el mismo ojo escrutador que mira en nuestros corazones y vidas. ¿No le diremos hoy: «Examíneme, oh Dios, y conoce mi corazón: pruébame y reconoce mis pensamientos: y ve si hay en mi camino de perversidad, y guíame en el camino eterno?».

Tesoro en el cielo.

«He aquí, yo vengo pronto, y mi galardón conmigo, para recompensar a cada uno según fuere su obra». (Rev. XXII:12).

«Habrá recompensas suficientes y de obra, jamás podrán ser agotadas, galardones para ser ganados y poseídos y regocijados en ellos o galardones malogrados, perdidos y lamentados por toda la eternidad.

¿Estoy en lo cierto al decir que el pensamiento de estos galardones que Dios prepara para los suyos es un factor ausente de la mayoría de las vidas cristianas? Pensad. ¿Recordáis de alguna vez cuando el pensamiento del galardón de Dios os ha animado e impulsado a testificar para El? El galardón que Dios ha prometido a aquellos que traen almas a El, ¿os ha hecho anhelar la salvación de éstas?

El galardón prometido por Dios ¿os ha hecho pacientes en los momentos de aflicción y prueba? El galardón prometido por Dios ¿os ha hecho valiente para confesarle a El delante de los que le niegan?

H. BROOKE.

LOS oídos del cristiano deben estar en su corazón y no en su cabeza.

Amargura racial.

DE Palestina llegan noticias sobre las dificultades suscitadas entre los Judíos y los Árabes, y parece que se ha llegado a una fase grave del asunto que requiere oración especial. Debido al aumento de la violencia en Jerusalem y sus alrededores, las comunidades Judías y Árabes están prácticamente aisladas unas de otras. Los amargos sentimientos de estos grupos está molestando mucho el progreso de la obra del Señor. Un aspecto lamentable del asunto es la actitud hostil de algunos Arabes—Cristianos, y también algunos pastores de ellos, hacia tanto el Gobierno Británico como los Judíos. Algunos de los pastores han usado los mismos púlpitos para hacer propagando hostil.

No es de admirarse que la comunidad Arabe en Palestina tenga dificultad en comprender la acción del Gobierno al reconocer

los derechos Judíos en un país donde los Arabes han vivido por algunos siglos. Ellos sienten que se ha pasado por alto sus derechos, y están reclamando lo que consideran justicia. Y nosotros simpatizamos con ellos en este aspecto de sus quejas. Pero al otro lado, Palestina está lejos de ser completamente ocupado. El advenimiento de los Judíos ha sido de incuestionable beneficio en sentido económico, y los mismos Arabes han aprovechado mucho y materialmente por la mejoría en las condiciones en ese país. Pero ellos reconocen la iniciativa y agresividad de los recién llegados y temen que en el porvenir sean desalojados del país.

Oremos por los Arabes, como también por los Judíos, y pidamos que los que entre ellos creen en el Señor Jesucristo como su Salvador, puedan encomendar su causa a El para una completa solución.

A. W.

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

Temuco.- (Primera Iglesia)

DEFUNCIÓN.— Una vez más fué visitado por el ángel de la muerte el hogar de nuestros hermanos Palmipio, llevándose a su pequeña hija Anita. Quiera Dios consolar a sus atribulados padres con la esperanza de ver a su hijita en las moradas eternas.

EL SECRETARIO.

Osorno

VISITAS.— El 30 de Agosto tuvimos una visita del hermano Antonio Sapolitaquis, quien nos dió un buen mensaje de la Palabra de Dios. ¡Quiera el Señor bendecir a su siervo!

El 2 de Septiembre estuvo entre nosotros el hermano Armando Campos, y esposa, y él nos dió unas interesantes enseñanzas de las Sagradas Escrituras que fueron de gran bendición para esta Iglesia. Que Dios colme de bendiciones a sus siervos, es nuestro anhelo.

DEFUNCIÓN.— El 2 de Septiembre pasó a mejor vida la joven creyente Ema Montecinos, después de soportar una cruel enfermedad con toda resignación. En sus funerales hubo oportunidad de predicar la Palabra de Dios, por los hermanos Mariano Hernández y José Díaz.

J. MAXIL, Corresponsal.

Lebu

PRO. TEMPLO.— Nos es grato manifestar a nuestros hermanos, que Dios mediante, en el próximo mes de Noviembre esperamos levantar el templo de Lebu. A este fin hemos recibido algunas ofrendas más: N. N. de Pua, \$ 150.00; Berta Villa de Capitán Pastene, \$ 10.00; Florentino Rivas de Villarrica, \$ 20.00. Agradecemos estas ofrendas y esperamos que Dios bendiga a los donantes. Roga-

mos a nuestros hermanos que nos ayuden con sus oraciones para que el Señor supla lo que aún nos falta.

ISMAEL HIGUERAS.

Villarrica

FALLECIMIENTO.— El 20 de Septiembre falleció en forma trágica el hermano Manuel Tronco C. ¡Quiera el Señor consolar a su atribulada esposa y dos hijitos en sus horas de prueba.

CARLOS C. ISLAS, SECT.

Aromo

FIESTAS PATRIAS.— Esta Iglesia celebró este año el 126 aniversario patrio con un buen programa que estaba dividido en dos partes, siendo dirigido la parte que correspondía a la Escuela Diaria por la señorita Marta Soto R. y sus números resultaron agradables y patéticos. La parte que correspondió a la iglesia estaba a cargo de la hermana Geneveva Cerro; y su presentación era muy correcta. Rogamos al Señor que bendiga los corazones que presenciaron este programa.

OSCAR LAGOS R.

Corral

DEFUNCIÓN.— El 9 de Septiembre partió para estar con el Señor, el hermano Benedicto Aguilar A., a la edad de 68 años, después de soportar con resignación una larga enfermedad. A pesar de sus agudos sufrimientos él mostró su confianza en el Señor Jesús. Nuestro hermano deja un gran vacío en su hogar y en la iglesia. También nos dejó un ejemplo digno de imitación en su vida consagrada al Señor. Llegue hasta su esposa e hijos nuestro más sentido pésame, y quiera Dios consolarlos.

H. FLANDES, SECT.

Aromo

AGRADECIMIENTO.— Damos gracias a nuestro Padre Celestial por haber concedido la salud a nuestra querida madre quien estaba muy enferma. Al mismo tiempo deseamos expresar nuestros agradecimientos a nuestro hermano Ismael Higuera por su interés y trabajo en pedir las oraciones de las iglesias a favor de nuestra madre, como también a todos los hermanos de las iglesias que elevaron sus voces en plegaria a favor de ella. Hermanos, habéis cumplido un sagrado deber, porque el Señor dice, «orad los unos por los otros para que seáis sanos en el Señor». Al mismo tiempo rogamos que sigan pidiendo que nuestra madre recupere sus fuerzas, y que este espíritu de enfermedad se retire completamente de ella.

H. RIQUELME.

Maipué

BAUTISMOS.— El 13 de Septiembre ante buena asistencia dieron público testimonio de su fe en Cristo por el bautismo los hermanos Leonardo Rojas, Dina de Rojas, Fortunato Noriega, Pelegrina de Noriega, Biolanda Fresia de Amolefe, Lucila de Velasquez, Miguel Miranda, y Herminia de Miranda. Damos gracias a Dios por estos nuevos hermanos, y esperamos que El los haga fieles siervos de El. También estamos contentos por la buena concurrencia que escuchó atenta la predicación de la Palabra de Dios por los hermanos Armando Campos, Heriberto Retamal, y Diógenes Campos. También nos visitó en esta ocasión el hermano Oscar Campos. Gracias a Dios por todas Sus bendiciones.

ONOFRE CARRILLO.

Villa Alegre

MATRIMONIO.— El 27 de Agosto, después de cumplir con los requisitos de la ley civil, fué celebrada la ceremonia religiosa de matrimonio de los jóvenes hermanos Artemio Vallejos y Emma Vargas, ceremonia que estaba a cargo del hermano H. Retamal. También se pidió la bendición del Señor sobre tres matrimonios más. Nuestro vivo deseo es que Dios bendiga a la joven pareja para que su vida sea una de completa felicidad en Cristo Jesús. Esto también deseamos para los otros, que cada hogar sea un lugar donde la luz del Evangelio brille para la honra y gloria de Dios.

EL PASTOR.

CULTOS DE ORACIÓN.— La Iglesia de Villa Alegre ha sido privada de tener reuniones por causa de la enfermedad que se cierne en sus alrededores, por lo que rogamos a todas las iglesias y hermanos que nos ayudan en sus oraciones para que pronto podamos reanudarlas con más fervor.

CORRESPONSAL.

Loncoche

DEFUNCIONES.— El ángel de la muerte ha visitado el hogar de algunos hermanos: el 15 de Septiembre llevó a la hijita de los hermanos Alvarez, y el 19 del mismo mes a la hijita de los hermanos Palavecino. En ambas partes tuvimos oportunidad de ensalzar el nombre del Señor Jesús como Vencedor de la muerte y dador de la vida eterna. La promesa de los padres es que «de los tales es el reino de Dios». Dios permita que estos vacíos que ellas han dejado sean llenos de la misma presencia de Dios

VISITA.— Desde el 12 de Septiembre se encuentra entre nosotros el apreciado hermano Antonio Sapolitaquis, quien viene con el ánimo de ayudarnos a trabajar en la Causa del Señor. Su visita ha sido medio de bendiciones. Quiera el Señor ayudarnos en todas nuestras actividades y en especial al siervo que nos ha enviado a quien damos una fraternal bienvenida.

AGRADECIMIENTOS.— Esta iglesia alaba al Señor porque su misericordia ha sido bastante notoria entre nosotros, en especial en la forma como ayudó y sanó al hermano Waldo Jara después de haber estado enfermo por dos meses. Su enfermedad afectó en parte las actividades de esta iglesia, ya que el es nuestro secretario, superintendente, y presidente de la Liga de Jóvenes. Alabamos al Señor por Su mano bondadosa y sanadora con que sanó a nuestro hermano quien ya está trabajando.

LORENZO MARIN, Pastor.

Puerto Montt

PRO. TEMPLO.— Esta iglesia está contenta y agradecida por la manera como Dios está obrando para suplir nuestras necesidades para efectuar los arreglos de nuestro templo. También deseamos manifestar nuestros agradecimientos a diferentes iglesias y hermanos que en el curso del mes nos han ayudado. Quiera el Señor bendecirlos grandemente. Las sumas recibidas este mes son: Iglesia de Maipué, \$ 32.00; Iglesia de Osorno, \$ 56.00; Señor A. L. de O. \$ 35.00; y el hermano Marcos Molina, \$ 50.00. Todavía está pendiente nuestra necesidad y recibiremos con gratitud cualquier ayuda que los hermanos y amigos nos envíen a la Casilla 322, Puerto Montt, a nombre del que suscribe.

HERIBERTO RETAMAL, Pastor.

Río Bueno

DEFUNCIÓN.— El 8 de Septiembre fué visitado el hogar de nuestros hermanos Yaeger por la muerte, porque inesperadamente falleció su hijo, Luis Segundo, de doce años de edad. Esta pérdida es muy sentida por sus padres, quienes cifraban grandes esperanzas en su hijo. En sus funerales hubo oportunidad de predicar el Evangelio a muchas almas, y esperamos que esta bendita Semilla traiga frutos para la eternidad. La promesa del Señor sea con nuestros hermanos en esta dura prueba.

JUAN URREA, Pastor.

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional, en Septiembre de 1936.

Lebu	10.—	Pichi Ropulli	12.—
Contulmo	55.—	Río Bueno	32.—
Traiguén	250.—	Osorno	150.—
Lautaro	130.—	Purranque	30.—
Dollinco	10.—	Frutillar	100.—
Temuco	540.—	Villa Alegre	50.—
Sala Evangélica			
Instituto Bíblico	300.—		
Loncoche	80.—	ESPECIALES	
Villarrica	120.—	Congregaciones	
Valdivia	100.—	Alemanas	350.—
		Marcos Molina	50.—

El Tesorero.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagener

Co-Redactor
Rosamel Sagredo

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagener—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:

Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50

Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 1.º de Noviembre de 1936.

Ley, amor, y temperancia.
Romanos 13:1-14.

TEXTO AUREO.— Romanos 14:21.

- 1) El Deber Cristiano hacia la Autoridad Civil vss 1-7.
- 2) Amor, el cumplimiento de la ley - vss 8-10.
- 3) El día está cerca - vss 11-14.

Lección para el 8 de Noviembre.

La guerra cristiana.
Hechos 19:8-20; Ef. 6:13-20.

TEXTO AUREO.— Efesios 6:10.

- 1) Un gran avivamiento en Efeso - Hech 19:8-20.
- 2) Armas para el combate espiritual - Ef. 6:13-17.
- 3) Orando en todo tiempo - 6:18-20.

Lección para el 15 de Noviembre.

El heroísmo de la fe cristiana.
Hechos 21:12-34; Romanos 9:1-5.

TEXTO AUREO.— Juan 15:13.

- 1) Pablo, listo para morir para Cristo - 21:12,13.
- 2) Pablo, abandonado por sus compatriotas — 21:27-34.
- 3) Amor Cristiano manifestado - Rom. 9:1-5.

Lección para el 22 de Noviembre.

Un embajador en cadenas.
Hechos 28:16-31; Rom. 5:6-11.

TEXTO AUREO.— Fil. 4:13.

- 1) Pablo cita a los Judíos a una conferencia — 28:16-24.
- 2) Pablo, Embajador al mundo - 28:30,31.
- 3) Justificado por la muerte de Cristo, santificado por su vida - Rom. 5:6-11.

Lección para el 29 de Noviembre.

Hermandad cristiana.
Filemon 4-20.

TEXTO AUREO.— Galatas 3:28.

- 1) «Como yo» - vss 8-17.
- 2) Expiación vicaria - vss 18-20.

Notas Homiléticas.

Deseos de la carne.

1. Malos en su carácter — Col. 3:5.
2. Engañosos en su apariencia — Ef. 4:22.
3. Variados en su manifestación — Rom. 7:8; 2 Tim. 3:6; Tito 3:3.
4. Momentáneos en su gozo — 1 Juan 2:17.
5. Perjudicial en su efecto — 1 Tim. 6:9; 1 Pedro 2:11.
6. Personal en su origen — 2 Tim. 4:3; 2 Pedro 3:3; Judas 16,18.
7. Cautivadores en su influencia — Sant. 1:14.

Ante Dios.

En el Libro de Apocalipsis.

1. Se pararon ante Dios — 8:2.
2. Ascendió ante Dios — 8:4.
3. Voz.....ante Dios — 9:13.
4. Testigos...ante Dios — 11:3,4.
5. Ancianos.. sentados ante Dios — 11:16.
6. Acusados ante Dios — 12:10.
7. Recordado ante Dios — 16:19.
8. Parado ante Dios — 20:12.

La confesión del ciego

Juan 9.

1. El «yo soy» de personalidad — vs 9.
2. El «yo fui» de obediencia — vs 11.
3. El «yo recibí» de bendición — vs 11.
4. El «yo no sé» de ignorancia — vs 12.
5. El «yo me lavé» de limpiamiento — vs 15.
6. El «yo sé» de experiencia — vs 25.
7. El «yo veo» de vista — vs 25.
8. El «yo ya les dije» de énfasis — vs 27.
9. El «para que yo crea» de deseo — vs 36.
10. El «yo creo» de fe — vs 38.